



即時發佈

2011年1月6日

## 中國電力公佈 2010 年總發電量及總售電量

(2011年1月6日—香港) 中國電力國際發展有限公司(以下簡稱「公司」, 股份代號: 2380) 今天宣佈其截至 2010 年 12 月 31 日的全年總發電量和總售電量。

受惠於五凌電力收購及旺盛的電力需求, 公司轄下各電廠 (不包括公司的聯營公司之電廠) 截至 2010 年 12 月 31 日止全年的合併總發電量為 48,558,685 兆瓦時, 比上一年同期增加 30.55%, 合併總售電量為 46,002,897 兆瓦時, 比上一年同期增加 32.52%。

公司轄下各電廠截至 2010 年 12 月 31 日止全年的總發電量及售電量分別如下:

全資擁有及控股 的發電廠	總發電量 (兆瓦時)			總售電量 (兆瓦時)		
	2010 年	2009 年	同比變化	2010 年	2009 年	同比變化
火電廠						
平圩電廠	6,801,090	6,931,690	-1.88%	6,436,853	6,527,220	-1.38%
平圩二廠	7,284,690	6,929,600	5.12%	6,908,610	6,564,408	5.24%
姚孟電廠	6,157,386	5,359,968	14.88%	5,611,208	4,858,077	15.50%
姚孟二廠	6,843,634	6,645,406	2.98%	6,500,593	6,284,052	3.45%
神頭一廠	5,102,892	4,990,139	2.26%	4,532,320	4,445,871	1.94%
大別山電廠	5,436,057	4,957,139	9.66%	5,191,726	4,675,963	11.03%
火電電量合計	<b>37,625,750</b>	<b>35,813,942</b>	<b>5.06%</b>	<b>35,181,309</b>	<b>33,355,590</b>	<b>5.47%</b>
水電廠						
五強溪水電廠	5,536,363	327,138	不適用	5,530,644	324,248	不適用
三板溪水電廠	1,301,306	601,652	不適用	1,273,823	589,515	不適用
淩津灘水電廠	1,162,132	82,135	不適用	1,143,164	80,575	不適用
碗米坡水電廠	875,511	49,874	不適用	872,546	49,516	不適用
株溪口水電廠	248,894	18,128	不適用	235,430	17,496	不適用
近尾洲水電廠	252,883	13,975	不適用	246,828	13,409	不適用
馬跡塘水電廠	192,637	21,256	不適用	185,956	20,343	不適用
洪江水電廠	793,179	150,240	不適用	782,533	148,408	不適用
掛治水電廠	214,325	102,872	不適用	210,969	101,307	不適用
東坪水電廠	218,386	14,500	不適用	205,395	13,993	不適用
理縣華城水電公司	107,927	不適用	不適用	105,585	不適用	不適用
湖南中水投資公司	10,610	不適用	不適用	10,590	不適用	不適用
四川九源電力公司	18,783	不適用	不適用	18,127	不適用	不適用
水電電量合計	<b>10,932,935</b>	<b>1,381,769</b>	不適用	<b>10,821,588</b>	<b>1,358,809</b>	不適用
合計	<b>48,558,685</b>	<b>37,195,711</b>	<b>30.55%</b>	<b>46,002,897</b>	<b>34,714,399</b>	<b>32.52%</b>

注 1: 公司於 2009 年 10 月完成對五凌電力 63% 股權收購, 2009 年水電電量資料為 11 月、12 月累計的發電量及售電量。

注 2: 五凌電力分別於 2010 年 6 月、11 月、12 月完成對理縣華城、湖南中水、四川九源的小水電收購, 發電量及售電量從收購完成當月開始納入合併範圍。

## 中國電力國際發展有限公司

公司的股份於 2004 年 10 月 15 日起在香港聯合交易所有限公司主機板上市。公司是中國電力投資集團公司(中國五家全國性發電商之一)的旗艦公司，其主要業務是於中國開發、建設、管理及經營發電廠。公司全資或控股擁有六座已投入商業運營的大容量燃煤發電廠，並擁有聯營的常熟電廠之 50%權益；公司擁有中國領先的水電開發公司之一—五凌電力有限公司 63%的股權；同時，公司亦擁有在上海證券交易所上市的上海電力股份有限公司之 20.17%股權。目前公司應占權益裝機容量為約 11,777 兆瓦，其中水電裝機容量為 2,497 兆瓦，是水電裝機容量比例最高的海外上市中國電力公司。

— 完 —

本新聞稿由皓天財經集團有限公司代表中國電力國際發展有限公司發佈。

詳情垂詢：

**中國電力國際發展有限公司**

投資者關係 壽如鋒先生 / 趙歡小姐

電話：(852) 2802-3861 傳真：(852) 2802-3922

**皓天公關財經顧問有限公司**

陳曉芝小姐 / 徐鈺雯小姐

電話：(852) 2851-1038 傳真：(852) 2815-1352

電郵：gigichan@wsfg.hk / jadechui@wsfg.hk